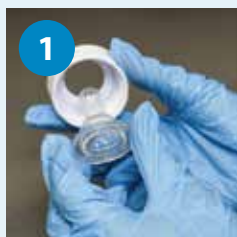
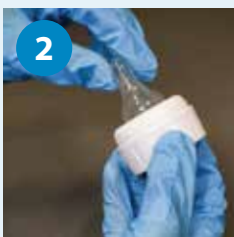


Zero-Resistance™ Bottle | Biberon Zero-Resistance

Biberón Zero-Resistance™



1. Insert the nipple into the collar.



2. Make sure the nipple is fully seated in the collar.



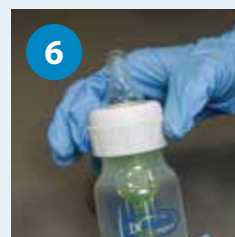
3. Assemble the Internal Vent System by placing the insert into the reservoir to snugly fit together.



4. Place the assembled Internal Vent System into the bottle.



5. Ensure the insert makes full contact with the top of the bottle.



6. Affix collar to bottle and turn until closed (do not over-tighten).

1. Insérez la tétine dans la bague.

2. Assurez-vous que la tétine est bien insérée dans la bague.

3. Assemblez le système de ventilation intégré en plaçant le raccord dans le réservoir afin qu'il soit bien serré.

4. Insérez le système de ventilation intégré assemblé dans le biberon.

5. Assurez-vous que le raccord est parfaitement en contact avec le haut du biberon.

6. Posez la bague de serrage sur la bouteille et tournez jusqu'à ce que le biberon soit bien fermé (évitiez de trop serrer).

1. Inserte la tetina en la rosca.

2. Asegúrese de que la tetina esté bien colocada en la rosca.

3. Arme el sistema de ventilación interna colocando el inserto en el depósito hasta que encaje perfectamente.

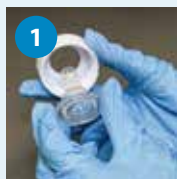
4. Coloque el sistema de ventilación interna armado en el biberón.

5. Asegúrese de que el inserto quede completamente en contacto con la parte superior del biberón.

6. Fije la rosca al biberón y gírela hasta que quede cerrada (no la apriete demasiado).

Specialty Feeding System Bottle | Biberon du système d'allaitement spécialisé

Biberón del Sistema de alimentación especializado

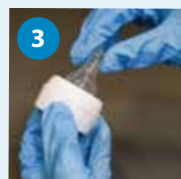


Specialty Feeding System includes the Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) creating a "compression" nipple.

1. Insert the nipple into the collar.



2. Insert the Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) into the assembled nipple and collar.



3. Make sure the nipple, collar, and valve are fully seated.



4. Assemble the Internal Vent System by placing the insert into the reservoir to snugly fit together.



5. Place the assembled Internal Vent System into the bottle.



6. Ensure the insert makes full contact with the top of the bottle.



7. Affix collar to bottle and turn until closed (do not over-tighten).

Note: With the Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) in place, the nipple will fill with fluid as infant elevates tongue to underside of the nipple during feeding. No manual priming of the nipple is necessary.

Le système d'alimentation spécial inclut la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) dans la tétine, formant une tétine « à compression ».

1. Insérez la tétine dans la bague.

2. Insérez la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) dans la tétine et la bague assemblée.

3. Assurez-vous que la tétine, la bague et la valve sont correctement et complètement emboîtées.

4. Assemblez le système de ventilation intégré en plaçant le raccord dans le réservoir afin qu'il soit bien serré.

5. Insérez le système de ventilation intégré assemblé dans le biberon.

6. Assurez-vous que le raccord est parfaitement en contact avec le haut du biberon.

7. Posez la bague de serrage sur la bouteille et tournez jusqu'à ce que le biberon soit bien fermé (évitiez de trop serrer).

Remarque : Une fois la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) en place, la tétine se remplit de liquide dès que le nourrisson soulève la langue sous la tétine pendant le boire. Aucun amorçage manuel de la bague n'est nécessaire.

El Sistema de alimentación especializado incluye la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía), que crea una tetina de "compresión".

1. Inserte la tetina en la rosca.

2. Coloque la válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) en la tetina y la rosca armadas.

3. Asegúrese de que la tetina, la rosca y la válvula estén bien colocadas.

4. Arme el sistema de ventilación interna colocando el inserto en el depósito hasta que encaje perfectamente.

5. Coloque el sistema de ventilación interna armado en el biberón.

6. Asegúrese de que el inserto quede completamente en contacto con la parte superior del biberón.

7. Fije la rosca al biberón y gírela hasta que quede cerrada (no la apriete demasiado).

Nota: Con la válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) colocada, la tetina se llenará de líquido cuando el bebé eleve la lengua hasta la parte inferior de la tetina durante la alimentación. No es necesario preparar manualmente la tetina.



Cleaning Instructions

CAUTION: Do not use the wire cleaning brush to clean the nipple as this will cause it to tear.

1. Use clean hands (consider wearing protective gloves) and clean surfaces when handling.
2. Before first use and after each use, disassemble and wash all parts with soap and water.
3. Consider using one of Dr. Brown's nonmetal brushes, Non-Metal Bottle Brush or AccuBrush™, to remove debris from bottle and nipple parts.
4. Use the chevron tip at the bottom of either nonmetal brush to safely clean nipple.
5. Use a Dr. Brown's Wire Cleaning Brush to thoroughly clean the Internal Vent System (i.e., insert and reservoir).
6. Rinse well and air dry.
7. Prior to each use, pull on nipple in all directions to make sure there are no tears. Be sure the nipple hole is clear.
Replace the nipple if the integrity is compromised.

Sanitization

WARNING: Do not microwave wire cleaning brush.

8. After washing, consider sanitizing before first use and every 24 hours thereafter. Use the Dr. Brown's Microwave Steam Sanitizing Bag (or comparable process). **Follow instructions printed on the bag and observe the "WARNING-SAFETY NOTE" to avoid injury.**

Dr. Brown's bottle systems, nipples, and Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) have been tested for functionality up to 30 cycles of steam sterilization (autoclaving). Letter to support Steam Sterilization – Autoclave available upon request.

For questions or concerns, or additional information regarding the assembly, cleaning, and sanitization of Dr. Brown's products, please email: medinfo@drbrownsmmedical.com.

Instructions de nettoyage

MISE EN GARDE : N'utilisez pas la brosse métallique pour nettoyer la tétine, car cela causerait des déchirures.

1. Veillez à ce que vos mains et toutes les surfaces utilisées soient propres pendant la manipulation (pensez à porter des gants de protection).
2. Avant la première utilisation et après chaque utilisation, démontez et lavez toutes les pièces avec de l'eau et du savon.
3. Envisagez d'utiliser l'une des brosses non métalliques Dr. Brown's, la brosse à biberons non métallique ou l'AccuBrush, pour retirer les résidus des éléments du biberon et de la tétine.
4. Utilisez la pointe en chevron dans le bas de la brosse non métallique pour nettoyer la tétine en toute sécurité.
5. Utilisez une brosse de nettoyage métallique Dr. Brown's pour nettoyer en profondeur le système de ventilation intégré (p. ex. le raccord et le réservoir).
6. Rincez abondamment et séchez à l'air.
7. Tirez sur la tétine dans toutes les directions avant chaque utilisation pour vous assurer qu'elle ne se déchirera pas. Assurez-vous que le trou de la tétine est dégagé. Remplacez la tétine si son intégrité est compromise.

Assainissement

AVERTISSEMENT : N'exposez pas la brosse métallique aux micro-ondes.

8. Après le nettoyage, envisagez d'assainir le système avant la première utilisation puis toutes les 24 heures. Utilisez le sac d'assainissement à la vapeur au four à micro-ondes Dr. Brown's (ou un processus similaire). Suivez les instructions indiquées sur le côté du sac et respectez la consigne « AVERTISSEMENT – NOTE DE SÉCURITÉ » pour prévenir les blessures.

Les systèmes de biberons Dr. Brown's, les tétines et la valve d'écoulement personnalisé (valve unidirectionnelle bleue) conservent leur fonctionnalité après 30 cycles de stérilisation à la vapeur (autoclavage) validés par des tests. Une lettre attestant la stérilisation à la vapeur – par autoclave – est disponible sur demande.

Pour des questions, des préoccupations ou des informations supplémentaires sur l'assemblage, le nettoyage et la stérilisation des produits Dr. Brown's, veuillez écrire à : medinfo@drbrownsmmedical.com.

Instrucciones de limpieza

PRECAUCIÓN: No utilice el cepillo de limpieza metálico para limpiar la tetina, ya que se romperá.

1. Al manipular el producto, tenga las manos y las superficies limpias (considere usar guantes de protección).
2. Antes del primer uso y después de cada uso, desarme y lave todas las piezas con agua y jabón.
3. Considere usar uno de los cepillos no metálicos Dr. Brown's, el cepillo para biberones no metálico o AccuBrush™, para eliminar los residuos de las piezas del biberón y la tetina.
4. Use la punta en forma de V de la parte inferior de cualquiera de los cepillos no metálicos para limpiar la tetina de forma segura.
5. Utilice un cepillo de limpieza metálico Dr. Brown's para limpiar a fondo el sistema de ventilación interna (es decir, el inserto y el depósito).
6. Enjuague bien y deje secar al aire.
7. Antes de cada uso, tire de la tetina en todas direcciones para asegurarse de que no haya roturas. Asegúrese de que el orificio de la tetina esté despejado. Reemplace la tetina si su integridad se ve comprometida.

Desinfección

ADVERTENCIA: No ponga en el microondas el cepillo de limpieza metálico.

8. Después de lavar, considere desinfectar antes del primer uso y cada 24 horas a partir de entonces. Use la bolsa esterilizadora al vapor para microondas Dr. Brown's (o un procedimiento equivalente). Siga las instrucciones impresas en la bolsa y respete la "ADVERTENCIA-NOTA DE SEGURIDAD" para evitar lesiones.

Los sistemas de biberones, tétinas y la válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) Dr. Brown's han sido probados para garantizar su funcionamiento hasta 30 ciclos de esterilización al vapor (autoclave). Carta de respaldo para la esterilización al vapor (autoclave) disponible bajo solicitud.

Si tiene alguna pregunta, preocupación o desea obtener más información sobre el armado, la limpieza y desinfección de los productos Dr. Brown's, envíe un correo electrónico a medinfo@drbrownsmmedical.com.



Cleaning Video
Video sur le nettoyage
Video de limpieza

DR. BROWN'S COMPANY

4433 FYLER AVENUE
ST. LOUIS, MISSOURI 63116 USA
www.drbrownsmmedical.com

©2025 Dr. Brown's Company.
All Rights Reserved. Tous droits réservés.